



CONSEJO DE AGRICULTURA ECOLÓGICA  
DE CASTILLA Y LEÓN

CÓDIGO AUTORIDAD DE CONTROL: ES-ECO-016-CL

## COMUNICACIÓN DE LA DECISIÓN SOBRE LA CERTIFICACIÓN

8018

DULCES Y CONSERVAS HELIOS, S.A

AVDA. SALAMANCA, 44

47195 ARROYO DE LA ENCOMIENDA  
VALLADOLID

Estimado operador/a:

Informamos que tras ser revisado el INFORME DE CONTROL de fecha (ver fecha de control en el certificado de conformidad) y la información/documentación de su expediente.

**Para el alcance:**

**D** (ver detalle del alcance indicado en cuadro inferior)

**Se ha considerado:**

Que el resultado es FAVORABLE para los productos y categorías incluidos en el certificado de conformidad que se adjunta.

Adjunto se remite el Documento Justificativo (CERTIFICADO DE CONFORMIDAD) conforme al Reglamento (CE) N° 834/2007 del Consejo de 28 de junio de 2007 sobre producción y etiquetado de los productos ecológicos y por el que se deroga el Reglamento (CEE) N°2092/91.

**Indicaciones:**

Cuando realice una venta de los productos incluidos en este certificado debe ir acompañado de éste, entregado una copia a su destinatario.

Conserve el certificado de conformidad, su pérdida o deterioro puede provocar la petición de una copia con el consiguiente coste por su parte de 25 euros.

Ante cualquier duda o aclaración puede contactar con los siguientes teléfonos que ponemos a su disposición: 983342640/983343855; así como en el correo electrónico: [eco@caecyl.es](mailto:eco@caecyl.es).

En caso de disconformidad con la decisión tomada, dispone del plazo de 15 días para recusar esta decisión, enviando los argumentos que considere oportunos, así como indicar posibles errores que pueda detectar en los documentos de certificación que se adjuntan, si es el caso.

**ALCANCES DE CERTIFICACIÓN DEL CAECYL**

A - PRODUCTOS VEGETALES SIN TRANSFORMAR

B - ANIMALES VIVOS O PRODUCTOS ANIMALES SIN TRANSFORMAR

D - PRODUCTOS AGRARIOS TRANSFORMADOS DEDICADOS A LA ALIMENTACIÓN HUMANA

Valladolid, 26/07/2019

Fdo. Ernesto Aparicio  
DIRECTOR TÉCNICO



CONSEJO DE AGRICULTURA  
ECOLÓGICA  
DE CASTILLA Y LEÓN

CÓDIGO AUTORIDAD DE CONTROL: ES-ECO-016-CL



Avda. de Burgos, 76 -47009 Valladolid (España) eco@caecyl.es

## CERTIFICADO DE CONFORMIDAD

### DOCUMENTO JUSTIFICATIVO PARA EL OPERADOR CONFORME AL ARTÍCULO 29, APARTADO 1, DEL REGLAMENTO (CE) N° 834/2007

1. Número de documento: **8018 / 012019CL**

2. Nombre y dirección del operador N.I.F **A47002878**

**DULCES Y CONSERVAS HELIOS, S.A**

AVDA. SALAMANCA, 44

47195 ARROYO DE LA ENCOMIENDA  
VALLADOLID (ESPAÑA)

Actividad principal:

Productor:

Transformador:

Importador:

Otros:

|   |
|---|
|   |
| X |
|   |
|   |

3. Nombre, dirección y nº de código de la  
autoridad de control:

CONSEJO DE AGRICULTURA ECOLÓGICA  
DE CASTILLA Y LEÓN (CAECYL)

Avda. de Burgos, 76

47009 – Valladolid

VALLADOLID (ESPAÑA)

**ES-ECO-016-CL**

4. Grupos de productos/actividad:

- Productos transformados:

**Ver listado en el ANEXO adjunto.**

.....fin sección.....

5. Definidos como:

**- Ver ANEXO adjunto.**

.....fin sección.....

6. Periodo de validez:

- Productos transformados: Del **26/07/2019** al **25/09/2020**

7. Fecha de control:

**12/07/2019**

8. El presente documento ha sido expedido sobre la base del artículo 29, apartado 1, del Reglamento (CE) n° 834/2007 y el Reglamento (CE) n° 889/2008. El operador ha sometido sus actividades a control y cumple los requisitos establecidos en los citados Reglamentos.

Fecha y lugar:

En Valladolid, a 26/07/2019

Firma en nombre de la autoridad de control expedidora:

Ernesto Aparicio  
Director Técnico

- ESTE DOCUMENTO SUSTITUYE Y ANULA A CUALQUIER OTRO EMITIDO CON ANTERIORIDAD A LA FECHA DE LA FIRMA DEL PRESENTE DOCUMENTO.  
- ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SIN EL ANEXO ADJUNTO CUYO NÚMERO COINCIDE CON EL DEL CERTIFICADO.

## ANEXO al Documento Justificativo (CERTIFICADO)

1. Número de documento **8018 / 012019CL**

OPERADOR: **DULCES Y CONSERVAS HELIOS, S.A**

Nº OPER: CL 8018E

**Elaboración y conservación de frutas y hortalizas**

### RELACIÓN DE PRODUCTOS Y CATEGORÍAS

#### PRODUCTO:

#### Definido como:

|                                         |                               |
|-----------------------------------------|-------------------------------|
| DULCE DE MEMBRILLO                      | - Producción ecológica o >95% |
| FRUTA PARA UNTAR DE ALBARICOQUE         | - Producción ecológica o >95% |
| FRUTA PARA UNTAR DE FRESA               | - Producción ecológica o >95% |
| FRUTA PARA UNTAR DE MANZANA             | - Producción ecológica o >95% |
| MERMELADA DE ALBARICOQUE                | - Producción ecológica o >95% |
| MERMELADA DE ARANDANO                   | - Producción ecológica o >95% |
| MERMELADA DE CIRUELA                    | - Producción ecológica o >95% |
| MERMELADA DE FRAMBUESA                  | - Producción ecológica o >95% |
| MERMELADA DE FRESA                      | - Producción ecológica o >95% |
| MERMELADA DE MELOCOTON                  | - Producción ecológica o >95% |
| MERMELADA DE NARANJA                    | - Producción ecológica o >95% |
| MERMELADA DE NARANJA CON AZÚCAR DE CAÑA | - Producción ecológica o >95% |
| SALSA DE TOMATE Y BASILIC               | - Producción ecológica o >95% |
| TOMATE FRITO                            | - Producción ecológica o >95% |

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



CONSEJO DE AGRICULTURA  
ECOLÓGICA  
DE CASTILLA Y LEÓN

CÓDIGO AUTORIDAD DE CONTROL: ES-ECO-016-CL



Avda. de Burgos, 76 -47009 Valladolid (España) eco@caecyl.es

## CERTIFICATE

**DOCUMENTARY EVIDENCE TO THE OPERATOR  
ACCORDING TO ARTICLE 29 (1) OF REGULATION (EC) N° 834/2007**

1. Document Number: **8018 / 022019CL**

2. Name and address of operator : **A 47002878**

**DULCES Y CONSERVAS HELIOS, S.A**

AVDA. SALAMANCA, 44

47195 ARROYO DE LA ENCOMIENDA

VALLADOLID (SPAIN)

Main activity:

Producer:

Processor:

Importer:

Otros:

|   |
|---|
|   |
| X |
|   |
|   |

3. Name, address and code number of control authority:

CONSEJO DE AGRICULTURA ECOLÓGICA  
DE CASTILLA Y LEÓN (CAECYL)

Avda. de Burgos, 76

47009 – Valladolid

VALLADOLID (SPAIN)

**ES-ECO-016-CL**

4. Product groups / Activity:

- Processed products:

**See list in the attached ANNEX**

..... end section.....

5. Defined as:

**See attached ANNEX.**

..... end section.....

6. Validity period:

- Processed products: From **2019/07/26** to **2020/09/25**

7. Date of control:

**2019/07/12**

8. This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.

Date, place:

Valladolid, 19/08/2019

Signature on behalf of the issuing control authority:



Ernesto Aparicio  
Technical Manager

- THIS DOCUMENT ANNULS AND REPLACES ANY OTHER PREVIOUS ONE.

- THE CERTIFICATE IS INVALID WITHOUT THE ANNEX. THE ANNEX NUMBER MUST CORRESPOND TO THE CERTIFICATE NUMBER.



## ANNEX to the Documentary evidence (CERTIFICATE)

1. Document Number: **8018 / 022019CL**

NAME OF OPERATOR **DULCES Y CONSERVAS HELIOS, S.A**

OPER. No.: CL 8018 E

ACTIVIDAD: **Processing and preserve of fruit and vegetables**

Preserved and semi-preserved of fruits and vegetables

### PRODUCTS/SERVICE:

Tomato and basilic sauce  
Orange jam with cane sugar  
Fruit to spread of apple  
Fruit to spread of strawberry  
Fruit to spread of apricot  
Blueberry jam  
Fried tomato  
Orange jam  
Peach jam  
Strawberry jam  
Raspberry jam  
Plum jam  
Apricot jam  
Quince paste

### Defined as:

- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%  
- Organic production or >95%

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

